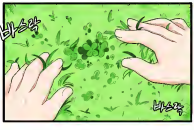

비스합
비스합

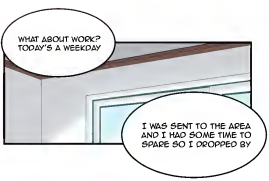
WHY DOES THIS ONE HAVE A LEASH?

OH~ IF IT ISN'T JOYUNG? ARE YOU PLAYING ALONE OUTSIDE?

...
...IS YOUR BIG BROTHER AT HOME?

C'MON~! YOU DION'T FORGET ME, DID YOU?

YEAH, SO YOU DON'T REMEMBER ME AT ALL


WHAT ABOUT WORK? TODAY'S A WEEKDAY
I WAS SENT TO THE AREA AND I HAD SOME TIME TO SPARE SO I DROPPED BY

THAT ASIDE...
I STILL CAN'T BELIEVE YOU HAVE A JOB

REALLY?
SINCE I THOUGHT YOU'D GET REJECTED DURING THE INTERVIEW

하하
THERE'S NO WAY SUCH A FLAWLESS, HIGH-SPEC, HANDSOME GUY LIKE ME WOULD GET REJECTED~
하하
YEAH, THIS IS WHY I THOUGHT YOU'D GET REJECTED

WELL, MORE IMPORTANTLY...

AYOUNG'S SEEN ME FOR YEARS BUT WHY DOESN'T SHE RECOGNIZE ME?

DIDN'T I PLAY AT YOUR HOUSE WHEN I WAS A STUDENT?

YOU DID

WE PLAYED TOGETHER REALLY WELL THEN

I DOUBT THAT

LET'S GET ALONG...
TWE
EH

NO MATTER HOW MUCH I THINK ABOUT IT, WE DEFINITELY GOT ALONG...
MY FIRST IMPRESSION WAS GOOD TOO.
I GUESS YOU'LL NEVER GET HURT IN YOUR ENTIRE LIFE-

WELL, IF THEY DON'T MEET SOMEONE KIDS TEND TO FORGET PEOPLE
BUT I VISITED LAST MONTH ALSO?

THEN THAT MEANS SHE JUST HATES YOU. SINCE YOU'VE GIVE SUCH A BAD IMPRESSION
탁
FOR YOU TO SAY SOMETHING LIKE THAT

THERE'S NO WAY SOMEONE AS PERFECT AS ME COULD LEAVE A BAD IMPRESSION-!
IS THAT IT? JEALOUSY? ARE YOU JEALOUS!?
I REALLY WANT TO KILL YOU

SFX: DING-DONG
딩-동

SFX: DING-DONG
딩동
SOMEONE'S HERE?
딩동
SFX: DING-DONG

AT THIS TIME, IT'S PROBABLY...
헉!

I'M GOING!
WHO IS IT.

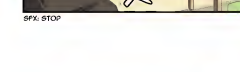
덜컹
SFX: OPEN

YO ~
UWA~! SUPER GOOD TIMING!
HUH? YOU LOOK A LOT HAPPIER THAN USUAL?
SO IT WAS HER...
COME IN COME IN

WELL, I'M GLAD THAT YOU'RE SO HAPPY TO SEE ME~
AH~ RIGHT NOW SOMEONE'S...

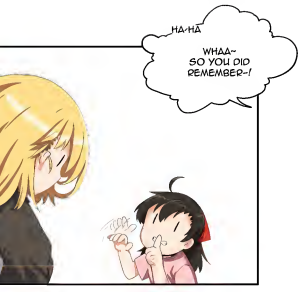
!
멈칫

SFX: STOP



HEY~ WHO'S HE?
WHISPER
WHISPER
A BEAUTIFUL LADY~

AH, HE'S MY FRI~
HE'S DAD'S FRIEND~!!


HA-HA
WHAA~ SO YOU DID REMEMBER~!

?

HE'S A SUPER GROSS PERSON

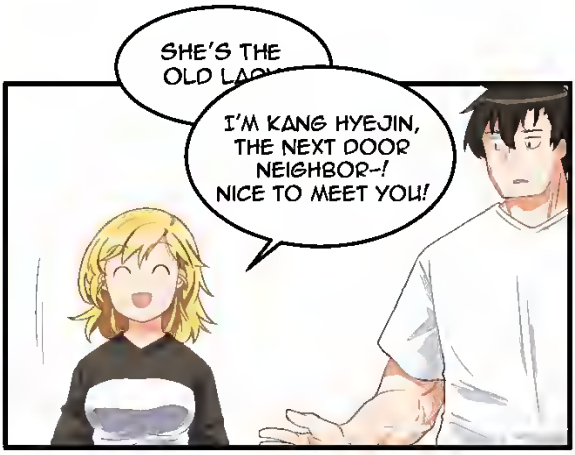
SFX: SHOCK
HA HA HA!

HELLO-
I'M MINSOK'S FRIEND, PARK SUMSOO

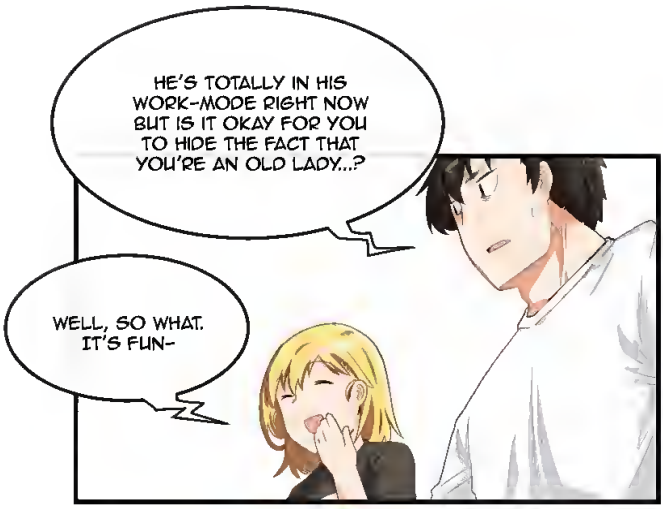
IT MAY BE RUDE OF ME TO SAY THIS WHEN WE JUST MET.
BUT YOU ARE TRULY BEAUTIFUL

...
WELL... IT WOULDN'T BE BAD IF YOU MISUNDERSTOOD

YOU PROBABLY WON'T BELIEVE ME, BUT LISTEN-


SHE'S THE
OLD LA
I'M KANG HYEJIN, THE NEXT DOOR NEIGHBOR~! NICE TO MEET YOU!

I DIDN'T KNOW MR. MINSOK HAD SUCH A HANDSOME FRIEND~
하하하
YOU TOOK THE WORDS RIGHT OUT OF MY MOUTH~!
SFX: HAHAHA↑


HE'S TOTALLY IN HIS WORK-MODE RIGHT NOW BUT IS IT OKAY FOR YOU TO HIDE THE FACT THAT YOU'RE AN OLD LADY...?
WELL, SO WHAT. IT'S FUN-

AND HIS ACTING LIKE THAT PISSES ME OFF
HATRED FOR THE SAME KIND OF PERSON?

AH, PLEASE SIT HERE. DO YOU WANT COFFEE?
OH, THEN MAY I HAVE A CUP?

I DON'T USUALLY ASK STUFF LIKE THIS, BUT DO YOU HAVE A BOYFRIEND?
NO~ I DON'T HAVE A 'BOYFRIEND'
REALLY!? WOULD YOU MIND EXCHANGING NUMBERS!?
OH MY, YOU'RE QUITE OUTGOING
LISTENING TO THIS IS PISSING ME OFF. WANNA PLAY IN THE OTHER ROOM?
YEAH
HAHAHA!
HOHOHO

YOU DON'T HAVE TO COME VISIT
YEAH~! STAY AWAY!

YOU'RE BEING DISHONEST AGAIN~
LEAVE~!

YOUR TIE'S CROOKED

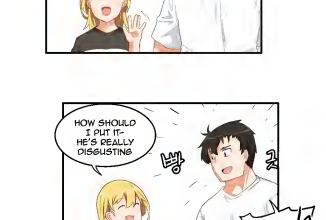
THERE, ALL DONE!

SO, PLEASE GO BACK SAFELY~

OKAY! GOOD BYE, MISS HYEJIN! I'LL SEE YOU LATER!
오지마-!!
DON'T COME BACK-!!

LATER-!
KYAAAH!

WHAT, IS THAT KIND OF PERSON HER TYPE?


HOW SHOULD I PUT IT- HE'S REALLY DISGUSTING
RIGHT!?

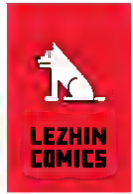
OKAY-! SO WHAT SHALL WE PLAY NOW!?
PLEASE GO BACK

하루종일 조아영!

-9-

글 그림/ 김뱅

계속



www.lezhin.com

불법 게재물 발견 시 help@lezhin.com으로 신고해주시길 바랍니다.

TRIBUO SCANS

TRANSLATORS:
KAIRL, WILLIAM, DIJON, LEO, FRANT, ATSUKII

EDITORS AND TYPESETTERS:
SHADOW❤, DRUNK TANUKI
SUPRLARRY, WHITEPOD

REDRAWER:
NELO ANGELO

WANT TO JOIN TRIBUO SCANS?

SO FAR WE ONLY NEED TRANSLATORS, SO IF YOU KNOW JAPANESE OR KOREAN, CONTACT US AT TRIBUOSCANS@GMAIL.COM